Powszechny

dziennik praw państwa i rządu

dla

cesarstwa austryackiego.

IX. część

wydana i rozesłana: 31. Grudnia 1849.

Przegląd treści:

Allgemeines

Reichs-Gesetz- und Regierungsblatt

für das

Kaiserthum Oesterreich.

IX. Stück.

Ausgegeben und versendet am 31. December 1849.

Inhalts-Uebersicht:

45.

Okólne rozporządzenie ministerstwa wojny z dnia 28. Listopada 1849,

do wszystkich władz wojskowych,

dotyczące się uregulowania a względnie ograniczenia należytości wojskowych obecnie istniejących.

Na wniosek Rady ministrów raczył Najjaśniejszy Pan najwyższą rezolucyą z dnia 18. Listopada 1849 na uregulowanie a względnie ograniczenie należytości wojskowych obecnie istniejących zezwolić, które ze względu na przyszłe stanowi odpowiedne i inne stosunki wszędzie od dnia 1. Stycznia 1850, działać poczyna.

W skutek tej najwyższej rezolucyi rozporządza się co następuje:

Po pierwsze. Węgierska i galicyjska niższa, w czasie pokoju zwykła, zaopatrzenia stopa wszędzie, gdzie takowa dotychczas usystemizowaną była i jeszcze w zastósowaniu znajduje się, dla wszystkich do czynnego służbowego stanu armii należących wójsk i bransz całkiem znosi a natomiast zaopatrzenia stopa, jaką dla krajów koronnych niemieckich wymierzono, dla wszystkich takowych w czynnej służbie zostających wójsk i bransz dozwala się, wyjąwszy owe we Włoszech, w Illiryi, Tyrolu, i Vorarlbergu, dalej ciała, w należytościach podobnie wyższych bez tego już zostające lub trwałemi dodatkami obdarzone, jako to: korpus inżynierów i główny sztab kwatermistrzowski, korpus minierów i połączony z tymże saperów, artyleryą polową i wszystkie do artyleryi należące korpusy i bransze, których należytość i nadal, jak w czasie pokoju, wymierzona zostaje.

Równie też ustać ma należytość osobno dla dotyczących szarż przy posadach pokoju, jako to: przy komendach miejscowych, domach dla transportu, śpitalach i t. d. wymierzona, a natomiast także wstąpić należytość piechotna teraz wedle niemieckiej a względnie włoskiej w czasie pokoju zwykłej zaopatrzenia stopy usystemizowana.

Wedle tejże do krajów zastósowanej zaopatrzenia stopy na przyszłość otrzymać mają wymierzoną należytość pokojową także wszyscy owi oficerowie dotyczących ciał wojskowych, którzy dotąd stósownie do postanowień, w roku 1838 wydanych, z powodu ich przydzielenia do kancelaryi wojskowych, do głównego sztabu lub do głównego kwatermistrzowskiego sztabu, w akademiach wojskowych lub domach edukacyjnych i t. d. z dodatkami stałemi, podczas takowego przydzielenia dawną tylko należytość pokojową pobierać mogli.

Po drugie. Przeciwnie zaś dozwolone w skutek ostatnich wypadków wojennych pełne należytości wojenne, połowa naturaliów wojennych i dodatki dotyczące w ten sposób ograniczają się, że

a) wszystkie — we Włoszech, we Węgrzech, w Banatach i w Siedmiogrodzie rozłożone — do drugiej i trzeciej armii — dalej do korpusu obserwacyjnego w Vorarlbergu i w Czechach należące wojska i bransze, jako też wcieleni tamże jenerałowie, oficerowie, urzędnicy i osoby sztabowe, i w ogólności wszelkie te osoby, które dotąd należytość wojenną gdziebądź pobierają, na należytość pokojową, z przywróceniem przepisów co do karencyi, ograniczają się; wszelakoż jenerałom, oficerom, urzędnikom i osobom sztabowym, ciągle jeszcze do wzmiankowanych

45.

Circular-Verordnung des Kriegsministeriums vom 28. November 1849,

an sämmtliche Militär-Behörden,

betreffend die Regulirung und beziehungsweise Beschränkung der gegenwärtig bestehenden Armeegebühren.

Seine Majestät haben über Antrag des Ministerrathes mit allerhöchster Entschliessung vom 18. November 1849 eine Regulirung und beziehungsweise Beschränkung der gegenwärtig bestehenden Armeegebühren zu genehmigen geruhet, welche mit Rücksicht auf die künftigen Standes- und sonstigen Verhältnisse allenthalben, vom 1. Jänner 1850, in Wirksamkeit tritt.

Dieser allerhöchsten Entschliessung zufolge wird Nachstehendes angeordnet:

Erstens. Der ungarische und galizische mindere Friedensverpflegsfuss wird überall, wo solcher bisher systemmässig vorgeschrieben war und noch in Anwendung steht, für sämmtliche zum activen Dienststande der Armee gehörige Truppen und Branchen ganz aufgehoben, und dagegen der gegenwärtig für die deutschen Kronländer bemessene Verpflegsfuss für alle diese im activen Dienste stehenden Truppen und Branchen bewilliget, mit Ausnahme jener in Italien, Illirien, Tirol und Vorarlberg, dann der gleichfalls in höheren Gebühren ohnehin schon stehenden oder mit permanenten Zulagen betheilten Körper, als des Geniecorps und Generalquartiermeisterstabs, des Mineur- und des damit vereinigten Sappeurcorps, der Feldartillerie und gesammten zur Artillerie gehörigen Corps und Branchen, bei deren Friedensgebührausmass es auch fernerhin verbleibt.

Ebenso hat die bisher für die betreffenden Chargen in Friedensanstellungen, als: bei Platzcommanden, Transporthäusern, Spitälern u. s. w. bemessene eigene Gebühr aufzuhören, und an deren Stelle gleichfalls die dermal nach dem deutschen und rücksichtlich italienischen Friedens-Verpflegsfusse systemisirte Infanterie-Gebühr zu treten.

Nach demselben länderweisen Verpflegsfusse haben künftighin die gegenwärtig bemessene Friedens-Gebühr ihrer betreffenden Truppenkörper auch alle jene Officiere zu erhalten, welche bis nun den im Jahre 1838 erflossenen Bestimmungen gemäss, wegen ihrer Commandirung bei Militärkanzleien, beim General- oder Generalquartiermeisterstabe, in Militärakademien oder Erziehungshäusern u. s. w. mit fixen Zulagen, während dieser Commandirung nur die alte Friedensgebühr beziehen durften.

Zweitens. Dagegen tritt eine Beschränkung der in Folge der letzten Kriegsereignisse bewilligten vollen Kriegsgebühren, halben Kriegsnaturalien und bezüglichen Zulagen dadurch ein, dass

a) die gesammten — in Italien, in Ungarn, im Banate und in Siebenbürgen verlegten — zur zweiten und dritten Armee — dann die zu dem Observationscorps in Vorarlberg und Böhmen gehörigen Truppen und Branchen, so wie die dabei eingetheilten Generäle, Officiere, Beamte und Stabsparteien, und überhaupt alle derlei Individuen, welche bisher in der Kriegsgebühr wo immer stehen, auf die Friedens-Gebühr mit Wiedereintritt der Carenz-Vorschrift gesetzt, jedoch den fortan noch zu den gedachten mobilen Armeen und Corps gehörigen Generälen, Officieren, Beamten und Stabspar-

ruchomych armii i korpusów należącym, dozwala się pobieranie połowy naturaliów wojennych, tudzież oficerom począwszy od drugiego kapitana i drugiego rotmistrza na dół idąc (włącznie zostających w karencyi kapitanów i rotmistrzów pierwszej klasy) dalej osobom sztabowym z charakterem oficerskim dodatek miesięcznych złt. r. ośm a zaś owym niższym osobom sztabowym jako i prymaplanistom, którzy prawo do naturaliów wojennych mają i sami sobie ubior sprawiają, dodatek miesięcznych złt. r. cztery.

Szeregowcy zaś wszystkich wyż namienionych armii i korpusów w takowym stanie ruchomym jeszcze zostających, począwszy od felfebla i wachmistrza idąc na dół, oprócz żołdu pokojowego we Włoszech, w Illiryi, Tyrolu i Vorarlbergu otrzymać mają dodatek pięciu krajcarów dziennie, miasto wszelkich zasiłków na mięso, zasiłków z powodu drożyzny lub polowych, a przeciwnie, owe w innych krajach ustawione ruchome korpusy do zwyczajnego żołdu bez zasiłków polowych usystemizowany zasiłek na mięso i zasiłek w drożyznie oprócz dodatku dwóch krajcarów dziennie.

b) Pobieranie połowy naturaliów wojennych ze strony wójsk i bransz nie należących do ruchomej armii i korpusów, o ile to dotyczącym oficerom i stronom dotąd dozwolono, bez wyjątku ustać ma, a tak ci, jak też oficerowie i osoby, które się w użyciu takowym nie znajdowały, potem wszyscy szeregowcy tylko te należytości pokojowe pobierać mają, jakie dla dotyczących kraju części usystemizowano, atoliż jednak w miejscach w stanie oblężenia ogłoszonych: we Wiedniu, w Pradze, we Lwowie i w Krakowie dozwala się jeszcze i na dal podczas trwania tego wyjątkowego stanu oficerom począwszy od drugiego kapitana i drugiego rotmistrza idąc na dół (włącznie kapitanów i rotmistrzów pierwszej klasy w karencyi zostających), dodatek pięciu złt. r. miesięcznie, a dotyczącym zaś szeregowcom pobierany dotąd ze względu ich gotowości dodatek trzechkrajcarowy dziennie, oprócz zasiłków na mięso jako i zasiłków w drożyznie.

c) Urzędnicy wojskowi jako też i inne osoby wszystkich bransz, którym dotąd we włoskich, węgierskich i innych częściach kraju, wojną najwięcej dotkniętych, albo którym z powodu, potrzebą zmuszonego opuszczenia dawnych ich posad, do pensyi pokojowej osobne dodatki w jednej trzeciej części lub w połowie gaży i t. d. dozwolone były, z początkiem tegoż czasu powyższego uregulowania należytości, to jest z dniem 1. Stycznia 1850, wszędzie do pojedyńczej należytości pokojowej przywróceni będą.

d) Wyższe kompanijne i szwadronowe opłaty ryczałtowe teraz jeszcze pobierane, jako i wszelkie inne szczególne pauszalia i dodatki mają jeszcze tylko przy oddziałach na przyszłość do wyż wspomnianych ruchomych armii i korpusów należących pozostać; oprócz tego zaś muszą takowe wraz ze zniesieniem należytości stanu ruchomego, to jest z dniem 1. Stycznia 1850, zniżonemi być na wymiar pokojowy.

Po trzecie. A gdy zniesienie należytości wojennych w ogólności, jako też i wszelkie dotychczas namienione zniżenie należytości z dniem 1. Stycznia 1850 w

teien die Fassung der halben Kriegsnaturalien; ferner den Officieren vom zweiten Hauptmann und zweiten Rittmeister abwärts (einschliessig der in Carenz stehenden Hauptleute und Rittmeister erster Classe), dann den, einen Officiers-Charakter bekleidenden Stabsparteien eine Zulage von monatlichen acht Gulden und jenen minderen Stabsparteien und Primaplanisten, welche den Anspruch auf Kriegsnaturalien haben, und sich selbst kleiden, eine Zulage von monatlichen vier Gulden bewilliget wird.

Die Mannschaft aller solchergestalt noch mobil bleibenden vorbenannten Armeen und Corps, vom Feldwebel und Wachtmeister abwärts, hat aber nebst der Friedenslöhnung in Italien, Illirien, Tirol und Vorarlberg eine Zulage von täglichen fünf Kreuzern, statt aller Fleisch-, Theuerungs- und Feldbeiträge, jene in den übrigen Ländern aufgestellten mobilen Corps hingegen zu der ordinären Löhnung ohne Feldbeitrag den systemmässigen Fleisch- und Theuerungsbeitrag nebst einer Zulage täglicher zwei Kreuzer zu erhalten.

b) *Bei den zu den mobilen Armeen und Corps nicht gehörigen Truppen und Branchen hat die Fassung der halben Kriegsnaturalien, in so weit sie den betreffenden Officieren und Parteien bis jetzt bewilliget sind, durchgehends aufzuhören, und dieselben, so wie die in einem solchen Genusse nicht gestandenen Officiere und Parteien, dann sämmtliche Mannschaft haben bloss die für die respectiven Landestheile systemisirten Friedens-Gebühren zu beziehen, wozu jedoch in den in Belagerungszustand erklärten Plätzen: Wien, Prag, Lemberg und Krakau den Officieren vom zweiten Hauptmann und zweiten Rittmeister abwärts (einschliessig der in Carenz stehenden Hauptleute und Rittmeister erster Classe) eine Zulage von monatlichen fünf Gulden, der betreffenden Mannschaft aber die bisher bezogene Bereitschaftszulage von drei Kreuzern täglich, nebst den Fleisch- und Theuerungsbeiträgen während der Dauer dieses Ausnahmszustandes noch fortan zugestanden wird.*

c) *Die Militärbeamten und sonstige Individuen aller Branchen, welchen bisher in den vom Kriege am meisten betroffenen italienischen, ungarischen und anderen Landestheilen, oder wegen des nothgedrungenen Verlassens ihrer früheren Anstellungsorte zum Friedensgehalte besondere Zulagen von 1/3 und 1/2 Gage u. s. w. bewilliget waren, werden von demselben Zeitpuncte obiger Gebührsregulirung, nämlich vom 1. Jänner 1850, aller Orten wieder auf die einfache Friedensgebühr zu setzen seyn.*

d) *Die dermal noch bezogen werdenden höheren Compagnie- und Escadrons-Pauschgelder, so wie alle sonstigen besonderen Pauschalien und Zulagen haben nur noch bei den zu den vorerwähnten mobilen Armeen und Truppencorps fernerhin gehörigen Abtheilungen fortzubestehen; ausserdem müssen dieselben aber zugleich mit der Einstellung der Mobilitätsgebühr, nämlich vom 1. Jänner 1850, wieder auf die Friedens-Ausmass herabgesetzt werden.*

Drittens. Nachdem die Kriegsgebühreinstellung im Allgemeinen, so wie gesammte bisher angeführte Gebührsherabsetzung vom 1. Jänner 1850 einzutreten hat, die gegenwärtige Verordnung aber unverzüglich, und daher noch in gehöriger Zeit überall kundgemacht seyn muss, so sind auch die 28 Tage, welche bei dieser, und die 14 Tage, welche

skutek wejść ma, niniejsze rozporządzenie zaś bezzwłocznie, więc w należytym jeszcze czasie wszędzie obwieszczonem być musi, przeto też te 28 dni, które przy tej, jako i te 14 dni, które przy połowie należytości w naturaliach wojennych podczas stanu ruchomego należą się, do powyższego terminu uchylenia wrachowane są.

Tylko przy owych oddziałach wojskowych, które z jednego okręgu armii do drugiego wyruszają a z końcem Grudnia 1849 w nowych swych dyslokacyach nie staną, pieniężna należytość wojenna aż do dnia przybycia ich na stanowisku, a należytość naturaliów wojennych jeszcze 28 dni później trwać ma.

Gdy zresztą do wykonania zmian w stanie armii, z niniejszem rozporządzeniem połączonych, potrzebne będą rozrządzenia co do dyslokacyi wójsk, przeto postanawia się jeszcze i to na ostatku, iż dotyczące wojska i ich transporta, dopóki jeszcze znajdują się w należytości wojennej, należytość takową i nadal podczas marszu pobierać mają; owe zaś, które aż potąd już w należytości pokojowej stały, zostają i podczas marszu w tejże samej, a szeregowcy, począwszy od felfebla i wachmistrza idąc na dół, podczas tego marszu, gdyż wypada w najgorszej porze roku do należytości w żołdzie pokojowym w zasiłkach wymierzonej w tym kraju, przez który maszerują, otrzymać jeszcze mają marszowy dodatek jednokrajcarowy dziennie, daléj też i oficerowie w należytości pokojowej zostający, począwszy od drugiego kapitana i drugiego rotmistrza idąc na dół (włącznie kapitanów i rotmistrzów pierwszej klasy w karencyi zostających), dodatek miesięcznych złt. r. ośm *pro rata* jeżeli takowi już bez tego nie pobierają połowę naturaliów wojennych.

Wedle rozporządzeń niniejszych ściśle postępować się ma.

Gyulai m. p.

46.

Cesarskie rozporządzenie z dnia 30. Listopada 1849,

moc mające dla wszystkich owych krajów koronnych, w których powszechna księga ustaw cywilnych z dnia 11. Czerwca 1811, w mocy prawa stoi,

którem zarządza się zmiana najwyższych rezolucyi z dnia 11. Maja 1821 *) i 9. Marca 1830 **), że na przyszłość sąd najwyższy, przed zawyrokowaniem swem co do uznania kogo za zmarłego w celu rozłączenia małżeństwa między katolikami ważnem byłego i następnie wyrzec się mającego rozłączenia małżeństwa końcem wstąpienia w nowe śluby małżeńskie, już więcej uwag ordynaryatu zasięgać nie ma.

Uchwalam wniosek Mego ministra sprawiedliwości na uchylenie rozporządzenia najwyższemi rezolucyami z dnia 11. Maja 1821 i 9. Marca 1830 zaprowadzonego, wedle którego sąd najwyższy, przed swem zawyrokowaniem co do uznania kogo za

*) Ta brzmiała dosłownie: „Co do uznania kogo za zmarłego w celu rozłączenia małżeństwa między katolikami ważnem byłego, i następnie wyrzec się mającego rozłączenia, wprawdzie tylko podług tego stósować się należy, co w tej mierze księga ustaw cywilnych rozporządza, wszelakoż sąd najwyższy, nim do zawyrokowania przystąpi, udzielić jeszcze winien dotyczącemu ordynaryatowi rozpraw tudzież zachodzących, i uwag onegoż zasięgnąć. Jeżeliby zaś wyrok sądu najwyższego odmiennie wypadł od zdania ordynaryatu, tedy mojej uchwały zasięgnąć należy.

O tej mojej rezolucyi także i nadworna Rada wojenna dla równostajnego postępowania zawiadomioną być ma."

**) Ob. takową obwieszczoną dekretem kancelaryi nadwornej z dnia 12. Maja 1830 w zbiorze politycznych ustaw i rozporządzeń w tom. 58., na stronicy 141. i 142.

bei der halben Mobilität an Kriegsnaturalien noch gebühren, in den obigen Sistirungstermin eingerechnet.

Nur bei jenen Truppenabtheilungen, welche aus einem Armeebereiche in einen anderen marschiren, und bis Ende December 1849 in ihren neuen Dislocationen nicht einrücken, hat die Kriegs-Geld-Gebühr bis zum Tage des Eintreffens an ihre Bestimmung, und die Kriegs-Naturalien-Gebühr noch 28 Tage darnach fortzubestehen.

Da übrigens zum Vollzuge der mit gegenwärtiger Verordnung in Verbindung stehenden Veränderungen im Armeestande Truppen-Dislocations-Verfügungen nöthig werden, so wird endlich noch bestimmt, dass die betreffenden Truppen und Transporte derselben, so lange sie noch in der Kriegsgebühr stehen, diese Gebühr während dem Marsche fortzubeziehen haben; jene aber, die bis dahin schon in der Friedensgebühr standen, bleiben auch während des Marsches in derselben, und die Mannschaft vom Feldwebel und Wachtmeister abwärts hat während dieses Marsches, da er in der schlechtesten Jahreszeit geschieht, zu der im Lande des Marsches bemessenen Gebühr an Friedenslöhnung und Beiträgen noch eine Marschzulage von Einem Kreuzer täglich, dann die in der Friedensgebühr stehenden Officiere vom zweiten Hauptmann und zweiten Rittmeister abwärts (einschliessig der in Carenz stehenden Hauptleute und Rittmeister erster Classe), soferne sie nicht ohnehin die halben Kriegsnaturalien geniessen, eine Marschzulage von monatlichen acht Gulden pro rata *zu erhalten.*

Hiernach wird sich genau zu benehmen seyn.

Gyulai *m. p.*

46.

Kaiserliche Verordnung vom 30. November 1849,

wirksam für alle Kronländer, in welchen das allgem. bürgerl. Gesetzbuch vom 11. Juni 1811 in Rechtskraft steht,

wodurch in Abänderungen der Allerh. Entschliessungen vom 11. Mai 1821 *) und 9. März 1830 **) verfügt wird, dass in Hinkunft der oberste Gerichtshof vor seiner Schlussfassung über Todeserklärungen zum Behufe der Trennung einer giltig bestandenen Ehe zwischen Katholiken und der hiernach auszusprechenden Trennung der Ehe behufs der Wiederverehelichung, nicht mehr das Ordinariat einzuvernehmen habe.

Ich genehmige den Antrag Meines Justizministers, dass es von der mit den Allerh. Entschliessungen vom 11. Mai 1821 und 9. März 1830 getroffenen Anordnung, wornach der oberste Gerichtshof vor seiner Schlussfassung über Todeserklärungen zum Behufe der

---

*) *Dieselbe lautet wörtlich: „In Betreff der Todeserklärungen zum Behufe der Trennung einer giltig bestandenen Ehe zwischen Katholiken und der hiernach auszusprechenden Trennung der Ehe ist sich zwar lediglich nach dem, was hierwegen das bürgerliche Gesetzbuch verordnet, zu benehmen, jedoch hat die oberste Justizstelle, bevor sie ihr Erkenntniss schöpft, noch die diessfälligen Verhandlungen dem betreffenden Ordinariate mitzutheilen, und die Bemerkungen desselben einzuholen. Sollte sodann der Beschluss der obersten Justizstelle von der Meinung des Ordinariats verschieden ausfallen, so ist Meine Entschliessung darüber einzuholen.*

Von dieser Meiner Entschliessung ist auch der Hofkriegsrath zu seinem gleichmässigen Benehmen in die Kenntniss zu setzen."

**) *S. dieselbe, kundgemacht durch Hofkanzlei-Decret vom 12. Mai 1830, in der Sammlung der politischen Gesetze und Verordnungen, 58. Band, Seite 141 u. 142.*

zmarłego w celu rozłączenia małżeństwa między katolikami ważnem byłego i następnie wyrzec się mającego rozłączenia małżeństwa końcem zawarcia nowych związków małżeńskich, z ordynaryatem znosić się miał.

Franciszek Józef m. p. **Schmerling** m. p.

47.

Rozporządzenie ministerstwa spraw wewnętznych z dnia 13. Grudnia 1849,

do naczelników krajowych w Czechach, Morawii, Szląsku, Austryi powyżej i poniżej Ensu, Tyrolu Styryi, Karyntyi, Krajny, w Pobrzeżu i Tryeście,

co do postępowania z politycznymi urzędnikami cesarskimi z powodu organizowania nowej politycznej administracyi.

W skutek najwyższego zezwolenia z dnia 13. Grudnia 1849 minister spraw wewnętrznych względem postępowania z politycznymi urzędnikami cesarskimi z powodu organizowania nowej politycznej administracyi następujące rozporządzenie wydać postanowił.

§. 1.

Z dniem 15. Grudnia 1849 wszyscy urzędnicy konceptowi, w koronnych krajach: Czechach, Morawii, Szląsku, Austryi powyżej i poniżej Ensu, Salcburgu, Tyrolu, Styryi, Karyntyi, Krajny, w Pobrzeżu i Tryeście przy istniejących guberniach, rządach krajowych, urzędach powiatowych lub pierwszych cesarskich instancyach politycznych umieszczeni, w stan rozrządzalności wstępują.

§. 2.

Każdy w stanie rozrządzalności znajdujący się urzędnik, zobowiązany jest wszędzie, bez różnicy kraju koronnego, do służby rządowej dać się użyć.

Za to zatrzymuje mu się usystemizowana z jego dotychczasowym stopniem służbowym połączona płaca, jako też dotąd pobierany dodatek osobisty i kwaterowe, to ostatnie dopóty, dopóki się w tem miejscu znajduje, dla którego usystemizowanem jest, — lata służby także mu się bez przerwy wciąż rachują. Prawo do dochodów z samą funkcyą połączonych, jako: dodatki do funkcyi należące, stołowe, pauszalia kancelaryjne i t. p. dopóty trwa, dopóki nie ustanie urząd, przy którym do dochodów uprawniony umieszczonym jest, lub dopóki nie nastąpi przeznaczenie onegoż do używania go przy urzędzie organizmu nowego.

Z wstąpieniem w stan rozrządzalności ustaje w przypadkach przeniesienia z powodu tegoż przeznaczenia prawo do wynagrodzeń kosztów przeniesienia i podróży.

§. 3.

Stan rozrządzalności ustaje:

a) przez udzielenie posady służbowej w stanie nowych urzędów,

b) przez przeniesienie na doczesny stan spoczynku,

c) przez spensyonowanie.

§. 4.

Owi w stanie rozrządzalności zostający cesarscy urzędnicy polityczni, którzy jeszcze przed rozpoczęciem działalności nowych urzędów administracyjnych posady służbowe przy tychże ostatnich otrzymali, przeto b e z p o ś r e d n i o z ich teraźniejszej

Trennung einer giltig bestandenen Ehe zwischen Katholiken und der hiernach auszusprechenden Trennung der Ehe behufs der Wiederverehelichung, das Ordinariat einzuvernehmen hatte, sein Abkommen habe.

Franz Joseph m. p.

Schmerling m. p.

47.

Verordnung des Ministeriums des Innern vom 13. December 1849,

an die Länderchefs von Böhmen, Mähren, Schlesien, Oesterreich ob und unter der Enns, Tirol, Steiermark, Kärnthen, Krain, von dem Küstenlande und Triest,

über die Behandlung der politischen landesfürstlichen Beamten aus Anlass der Organisirung der neuen politischen Administration.

Zufolge allerhöchster Genehmigung vom 13. December 1849 hat der Minister des Innern über die Behandlung der politischen landesfürstlichen Beamten aus Anlass der Organisirung der neuen politischen Administration folgende Verordnung zu erlassen befunden:

§. 1.

Mit dem 15. December 1849 treten sämmtliche Conceptsbeamte, welche bei den, in den Kronländern Böhmen, Mähren, Schlesien, Oesterreich ob und unter der Enns, Salzburg, Tirol, Steiermark, Kärnthen, Krain, in dem Küstenlande und Triest bestehenden Gubernien, Landesregierungen, Kreisämtern oder ersten landesfürstlichen politischen Instanzen angestellt sind, in den Stand der Verfügbarkeit.

§. 2.

Jeder im Stande der Verfügbarkeit befindliche Beamte ist verpflichtet, sich überall, ohne Unterschied des Kronlandes, im Staatsdienste verwenden zu lassen.

Dagegen behält er den mit seinem bisherigen Dienstgrade verbundenen systemisirten Gehalt, so wie die bisher bezogene Personalzulage und das Quartiergeld, letzteres so lange, als er sich an dem Orte befindet, für welchen dasselbe systemisirt ist, — auch werden ihm die Dienstjahre ohne Unterbrechung fortgezählt. Der Anspruch auf die mit der Function selbst verbundenen Bezüge, als: Functionszulagen, Tafelgelder, Kanzleipauschalien u. dgl. dauern so lange fort, bis die Behörde, bei welcher der Bezugsberechtigte angestellt ist, aufhört, oder die Zuweisung desselben zur Verwendung bei einer Behörde des neuen Organismus erfolgt.

Mit dem Eintritte in den Stand der Verfügbarkeit erlischt in Fällen von Uebersiedlungen aus Anlass dieser Zuweisung der Anspruch auf Uebersiedlungs- und Reisekostenentschädigungen.

§. 3.

Der Stand der Verfügbarkeit hört auf:

a) durch die Verleihung einer Dienstesstelle in dem Status der neuen Behörden;

b) durch Versetzung in den zeitlichen Ruhestand;

c) durch Pensionirung.

§. 4.

Jene im Stande der Verfügbarkeit befindlichen landesfürstlichen politischen Beamten, welche noch vor dem Beginne der Wirksamkeit der neuen Verwaltungsbehörden Dienstesstellen bei diesen letzteren erhalten, sohin unmittelbar aus ihrer gegenwärtigen Anstellung

posady w stan tych nowych urzędów wporządkowani będą, ze stanu rozrządzalności w tym momencie występują, w którym względem nowej swej posady służbowej przysięgę składają.

Tenże ostatni jedynie ten skutek dla nich ma, iż z powodu objęcia nowej ich posady służbowej do dyetów i wynagrodzenia kosztów przeniesienia i podróży żadnego prawa nie mają.

§. 5.

Z udzieleniem posady otrzymuje urzędnik płacę, jaka wedle systemu z nią połączona jest, równie też i inne dochody za zniesieniem dotychczasowych.

Jeżeliby zaś te ostatnie przewyższały dochody z posady, zaraz przy wprowadzeniu nowej organizacyi lub następnie podczas roku uwzględnienia udzielonej, jemu każdoczasowo przynależące, tedy mu się ta przewyżka zostawia.

§. 6.

Każdemu teraz z płacą ustanowionemu urzędnikowi konceptowemu, któryby albo nie otrzymał posadę usystemizowaną albo wstąpić miał w trwały stan spoczynku, dozwala się rok uwzględnienia.

§. 7.

Dla owych urzędników, którzy bezpośrednio po uchyleniu urzędu, do którego należą, posadę usystemizowaną nie otrzymawszy, w użycie nadzwyczajne wstępują, rok uwzględnienia od tego czasu poczyna się, z którym to użycie ustaje; dla innych wtedy, kiedy urząd, przy którym umieszczeni byli, działać przestaje.

§. 8.

Ktoby aż do upływu roku uwzględnienia posadę usystemizowaną nie otrzymał, takowy w doczesny stan spoczynku przeniesionym zostanie.

§. 9.

W stan rozrządzalności wstępują wszyscy przy cesarskich urzędach politycznych z płacą umieszczeni urzędnicy manipulacyjni.

Temże dostępują takowi tych samych praw i przyjmują te same obowiązki, jak urzędnicy konceptowi, wstan rozrządzalności wstępujący, lecz jeżeliby nieotrzymali posądę usystemizowaną lub nie zostali przeniesieni wedle istniejących przepisów w trwały stan spoczynku, tedy użyci być mają za potrąceniem odpowiednej kwoty w pauszaliach kancelaryjnych szczególnym urzędom wymierzonych.

Jeżeliby w celu takowego użycia z miejsca teraźniejszej ich posady na inne przeniesionemi zostali, na tenczas wynagrodzenie kosztów przeniesienia otrzymają sposobem ryczałtowym w ilości 20 odsetków ostatniej ich płacy.

To wynagrodzenie przeniesienia przyznaje się także i tym urzędnikom kancelaryjnym, którym udziela się usystemizowana posada, z jaką nie większa jak ich dotychczasowa płaca połączona jest.

§. 10.

Komisya krajowa powinna słuszny wzgląd mieć na owych praktykantów kancelaryjnych, którzy już przynajmniej od lat trzech z dobrym skutkiem w użyciu zostają, a w celu sprawowania interesów kancelaryjnych pod częściowem umniejszaniem pau-

in den Status dieser neuen Behörde eingereiht werden, treten in dem Augenblicke, in welchem sie für ihren neuen Dienstposten beeidet werden, aus dem Stande der Verfügbarkeit.

Letzterer hat für dieselben nur die Folge, dass sie aus Anlass des Antrittes ihres neuen Dienstpostens keinen Anspruch auf Diäten und Uebersiedlungs- und Reisekostenentschädigung haben.

§. 5.

Mit der verliehenen Stelle erhält der Beamte den mit derselben systemmässig verbundenen Gehalt und die übrigen Bezüge gegen Einstellung der bisherigen.

Sollten diese letzteren die mit der, gleich bei Einführung der neuen Organisation oder in der Folge, während des Begünstigungsjahres, verliehenen Stelle, ihm jeweilig zukommenden Bezüge übersteigen, so wird der übersteigende Betrag demselben belassen.

§. 6.

Jedem dermal mit Gehalt angestellten Conceptsbeamten, welcher nicht entweder eine systemisirte Stelle erhält, oder in den bleibenden Ruhestand zu treten hat, wird das Begünstigungsjahr bewilligt.

§. 7.

Für jene Beamte, welche unmittelbar nach der Auflassung der Behörde, der sie angehören, ohne eine systemisirte Stelle zu erhalten, in ausserordentliche Verwendung treten, beginnt das Begünstigungsjahr von dem Zeitpuncte, mit welchem diese Verwendung aufhört, für die übrigen mit dem Zeitpuncte, wo die Behörde, bei der sie angestellt waren, ausser Wirksamkeit tritt.

§. 8.

Wer bis zum Ablaufe des Begünstigungsjahres nicht eine systemisirte Stelle erhält, wird in den zeitlichen Ruhestand versetzt.

§. 9.

In den Stand der Verfügbarkeit treten auf gleiche Weise alle bei landesfürstlichen politischen Behörden mit Gehalt angestellten Manipulations-Beamten.

Sie erhalten dadurch dieselben Ansprüche, und übernehmen dieselben Verpflichtungen, wie die in den Stand der Verfügbarkeit tretenden Conceptsbeamten, sind aber, wenn sie nicht entweder eine systemisirte Stelle erhalten, oder nach den bestehenden Vorschriften in den bleibenden Ruhestand versetzt werden, gegen Abrechnung eines entsprechenden Betrages an den, den einzelnen Behörden zugemessenen Kanzleipauschalien in Verwendung zu bringen.

Falls sie behufs einer solchen Verwendung an einen andern Ort, als den ihrer gegenwärtigen Anstellung versetzt werden, erhalten sie eine Pauschalentschädigung für die Uebersiedlungskosten mit 20 Procent ihres letzten Gehaltes.

Diese Uebersiedlungsentschädigung wird auch jenen Kanzleibeamten zugestanden, welchen eine systemisirte Stelle verliehen wird, mit der keine höhere, als ihre bisherige Besoldung verbunden ist.

§. 10.

Auf jene Kanzlei-Practikanten, welche bereits wenigstens drei Jahre mit gutem Erfolge in Verwendung stehen, ist von der Landescommission billiger Bedacht zu nehmen, und deren zeitweilige Zutheilung an die eine oder andere politische Stelle behufs der Beförderung der

szaliów kancelaryjnych ile możności zarządzić czasowe ich przydzielenie do któregobądź z urzędów politycznych.

W takowym razie doznają oni tej korzyści, że im, jeżeli z takowego użycia bezpośrednio dostąpią posady stanowczej, ich lata służby bez przerwy rachują się.

§. 11.

Wszyscy urzędnicy jednej kategoryi stanowią, bez względu, czy oni przy namiestnictwach, rządach cyrkułowych lub starostwach powiatowych umieszczeni są, w tym kraju koronnym, w którym umieszczeni są, stan konkretalny, a stopień płacy, w jaki urzędnik tej kategoryi przez mianowanie wporządkowanym zostaje, stanowi także jego rangę służbową, a ranga jego osobista, którą tenże przed swem przeniesieniem do nowego urzędowania zajmował, nawet gdyby ją wedle istniejących przepisów zatrzymać miał, żadnej w tem zmiany nie sprawia.

§. 12.

Między pojedyńczemi kategoryami i stopniami płacy porządkują się urzędnicy podług dotychczasowych przepisów, z kąd jednak żadne większe do promocyi nie wynika prawo.

§. 13.

Posunięcie na wyższe klasy płacy i służby nie jest li tylko stopniowe, jest ono rzeczewistą promocyą, do której prawa nadaje szczególniej wyższe uzdolnienie i zasłużenie.

§. 14.

Prezydenci obwodowi i radcy namiestnictwa tworzą jednę kategoryą; radcy obwodowi i starostowie powiatowi drugą; — koncepiści przy namiestnictwach, przy rządach obwodowych i komisarze powiatowi trzecią.

Prawo do postanowienia stanowisk radców namiestnictwa i obwodowych, prezydentów obwodowych i starostów powiatowych, jako też do powoływania prezydentów obwodowych do namiestnictwa a starostów powiatowych do rządu obwodowego, ministerstwu spraw wewnętrznych przystoi, tylko że tem usystemizowany stan konkretalny stopnia płacy zmienionym być nie może.

§. 15.

Stanowiska komisarzy powiatowych oznacza namiestnik, i temuż także przysłuża prawo, pod względem służby publicznej przenieść ich lub powołać albo do namiestnictwa albo do rządu obwodowego, o ile stan konkretalny stopnia płacy zmienionym nie zostaje.

Zezwolenie przeniesienia komisarza powiatowego z jednego kraju koronnego do drugiego tylko ministrowi spraw wewnętrznych przysłuża.

Bach m. p.

Kanzleigeschäfte unter theilweiser Verminderung des Kanzleipauschales nach Thunlichkeit zu veranlassen.

In diesem Falle geniessen dieselben die Begünstigung, dass ihnen, wenn sie unmittelbar aus dieser Verwendung in eine definitive Bedienstung übertreten, ihre Dienstjahre ohne Unterbrechung angerechnet werden.

§. 11.

Sämmtliche Beamte einer Cathegorie, sie mögen bei den Statthaltereien, Kreisregierungen oder Bezirkshauptmannschaften angestellt seyn, bilden in dem Kronlande, wo sie angestellt sind, einen Concretalstatus und die Gehaltsstufe, in die der Beamte in dieser Cathegorie durch Ernennung gereiht wird, normirt auch seinen Dienstrang, ohne dass der persönliche Rang, welchen derselbe vor seinem Uebertritte in die neue Verwaltung gehabt hat, selbst wenn er ihn nach den bestehenden Vorschriften behalten sollte, hierin eine Aenderung begründet.

§. 12.

Innerhalb der einzelnen Cathegorien und Gehaltsstufen selbst, reihen sich die Beamten nach den bisherigen Vorschriften, ohne dass dadurch ein höherer Anspruch auf Beförderung erwächst.

§. 13.

Die Vorrückung in die höhere Gehalts- und Dienstesclassen ist keine blos graduelle, sie ist eine wirkliche Beförderung, auf welche vorzugsweise die höhere Befähigung und Würdigkeit Anspruch gibt.

§. 14.

Die Kreispräsidenten und Statthaltereiräthe bilden Eine Cathegorie; — die Kreisräthe und Bezirkshauptmänner Eine zweite; — die Concipisten bei den Statthaltereien, bei den Kreisregierungen und die Bezirkscommissäre Eine dritte.

Die Bestimmung der Standorte der Statthalterei- und Kreisräthe, der Kreispräsidenten und der Bezirkshauptmänner, so wie die Einberufung der Kreispräsidenten zur Statthalterei und der Bezirkshauptmänner zur Kreisregierung steht dem Ministerium des Innern zu, nur darf dadurch der systemisirte Concretalstatus einer Gehaltsstufe nicht verändert werden.

§. 15.

Die Standorte der Bezirkscommissäre bestimmt der Statthalter, und ihm steht auch das Recht zu, sie aus Rücksicht des öffentlichen Dienstes zu versetzen oder zur Statthalterei oder Kreisregierung einzuberufen, in soferne der Concretalstatus der Gehaltsstufe nicht verändert wird.

Die Bewilligung der Versetzung eines Bezirkscommissärs aus einem Kronlande in ein anderes steht nur dem Minister des Innern zu.

Bach *m. p.*

48.

Rozporządzenie ministerstwa finansów z dnia 18. Grudnia 1849,

moc mające dla wszystkich krajów koronnych,

którem zniża się cło wychodowe od zegarów.

W porozumieniu się z c. k. ministeryum handlu, cło wychodowe od wszelkich zegarów, tak w handlu z zagraniczem, jak w handlu pośrednim, zniża się na jednę czwartą krajcara część za każdą sztukę.

To rozporządzenie z tym dniem działać poczyna, w którym takowe każdy urząd celny dojdzie i tamże na placu urzędowym przybitem zostanie.

Krauss m. p.

48.

Erlass des Finanzministeriums vom 18. December 1849,

wirksam für alle Kronländer,

wodurch der Ausgangszoll für Uhren herabgesetzt wird.

Im Einverständnisse mit dem k. k. Handelsministerium wird der Ausgangszoll für Uhren aller Art, sowohl im Verkehre mit dem Auslande, als auch im Zwischenverkehre, auf ¼ Kreuzer für jedes Stück herabgesetzt.

Diese Anordnung hat von dem Tage an in Wirksamkeit zu treten, an welchem dieselbe jedem Zollamte zukommt, und daselbst am Amtsplatze angeheftet wird.

Krauss *m. p.*